



Shirogane to Kurogane

*In Another World
with a Smartphone*

Capítulo 25



*ENG
Champions
Scans*

Traducción

YukiShiro

Limpieza

YukiShiro

Edición

YukiShiro

異世界は
スマートフォンとともに。
*In Another World
With
My Smartphone.*

EPISODIO:25

漫画:そと

原作:冬原パトラ

キャラクター原案:兎塚エイジ

MARCHAR AL PAÍS ORIENTAL, LA NACIÓN DIVINA, EASHEN...

Este es mi
lugar de
nacimiento,
Oedo-
~degozaru

異世界はスマートフォンとともに。



*Era de los Estados en Guerra



¿Nirya...?
Pude o no
pude haber
oído de ellas...

¿Conoces
dónde
es, Yae?

pero tal vez
mi padre
tenga alguna
idea de dónde
es.



Entonces

Rin, ¿conoces
la ubicación
de las ruinas
que quieres
visitar?

No conozco
exactamente
donde, pero el
lugar es
llamado las
"Ruinas de
Nirya".



Uwaaa,
¿qué
rayos
es eso?

¿Ellos llevan
a las personas
en sus
hombros?



Pagas dinero
y montas en
esas cosas,

son una al-
ternativa
a los carruajes
tirados por
caballos.

Ellos son
llamados
portadores
de sillas
de mano.

異世界はスマートフォンとともに。







¡Madre!
¡Estoy
en casa!

Estoy tan
contenta
que estés
bien...
Bienve-
nida.



¡Yae
...!



¡Oh, dios
mío...!

Son mis
amigos,
ellos me
han ayudado
durante
tiempos
difíciles,
~degozaru.

Yae,
¿quiénes
son estas
personas?



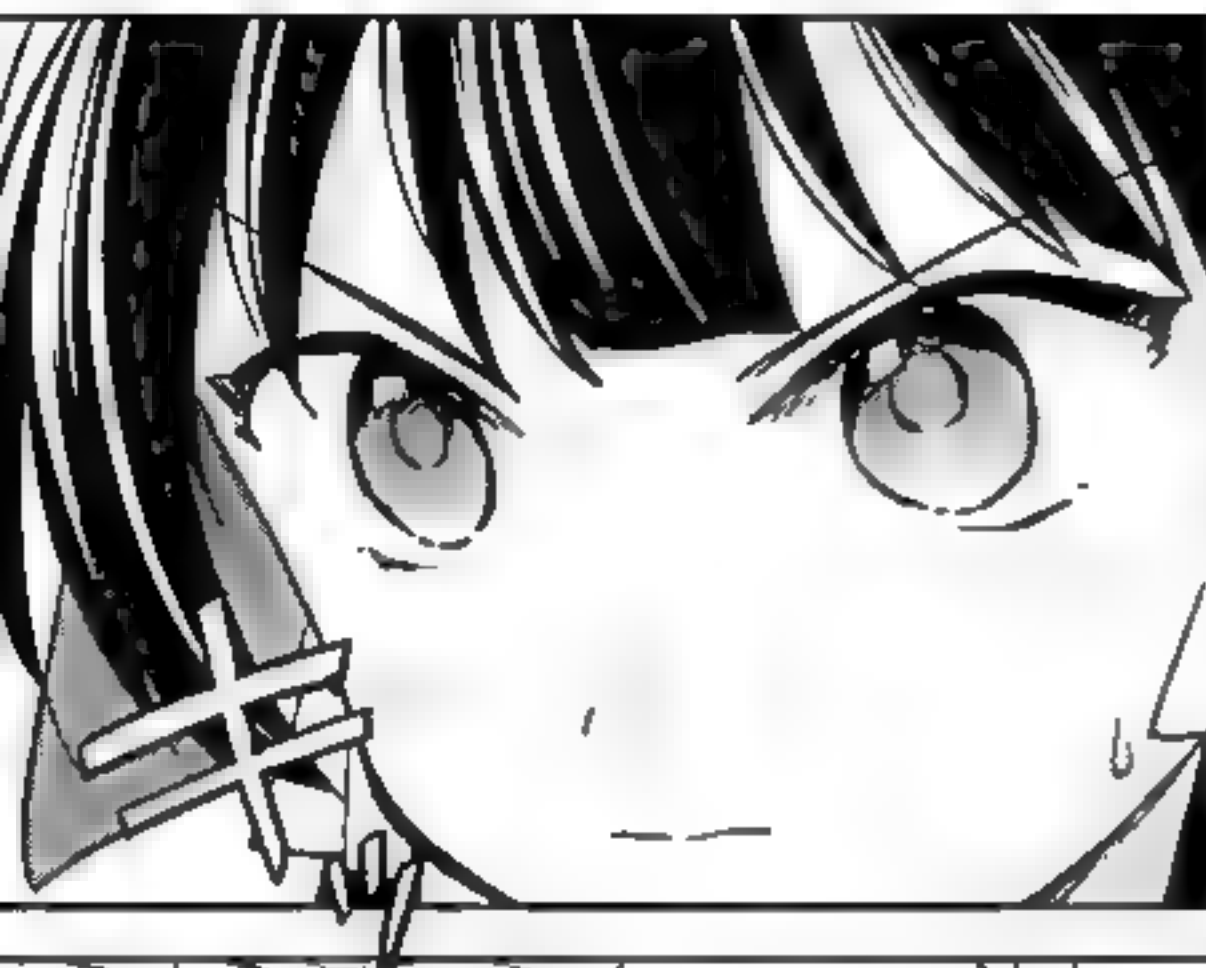
Ella nos ha
ayudado
tanto como
nosotros a
ella, así que,
por favor
levante su
cabeza.

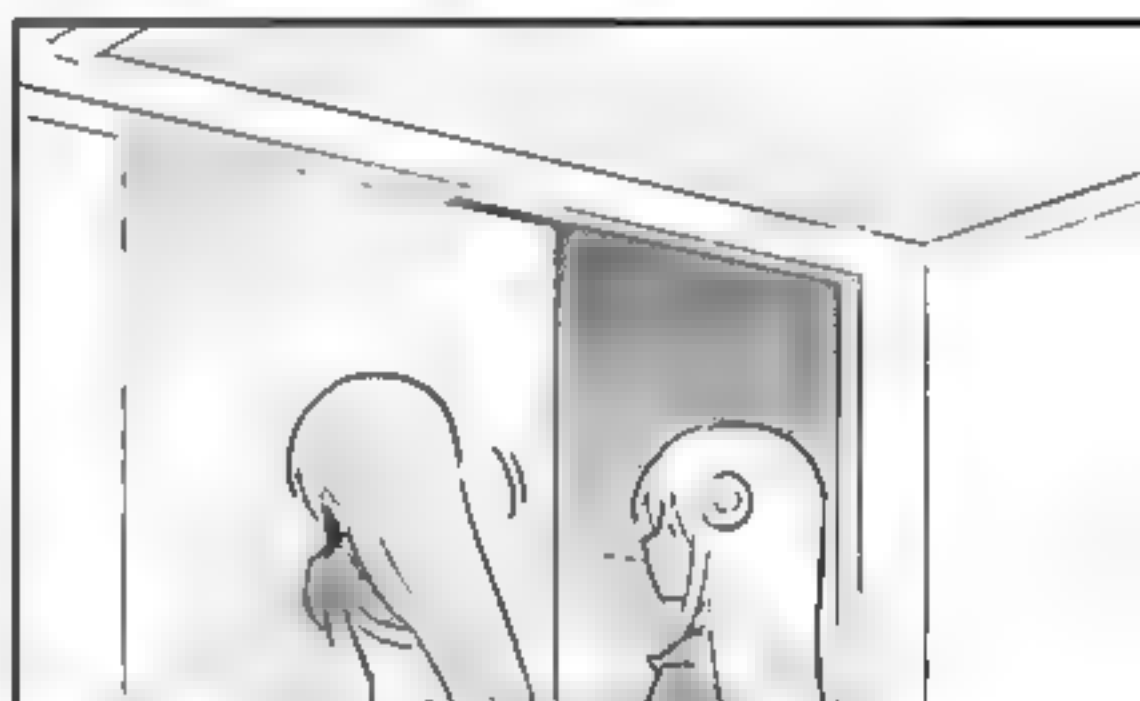
¡Po-por
favor,
no nece-
sita hacer
eso!

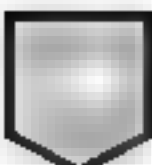
Tienen
mi más
sincera gra-
titud por
cuidar de
mi hija.









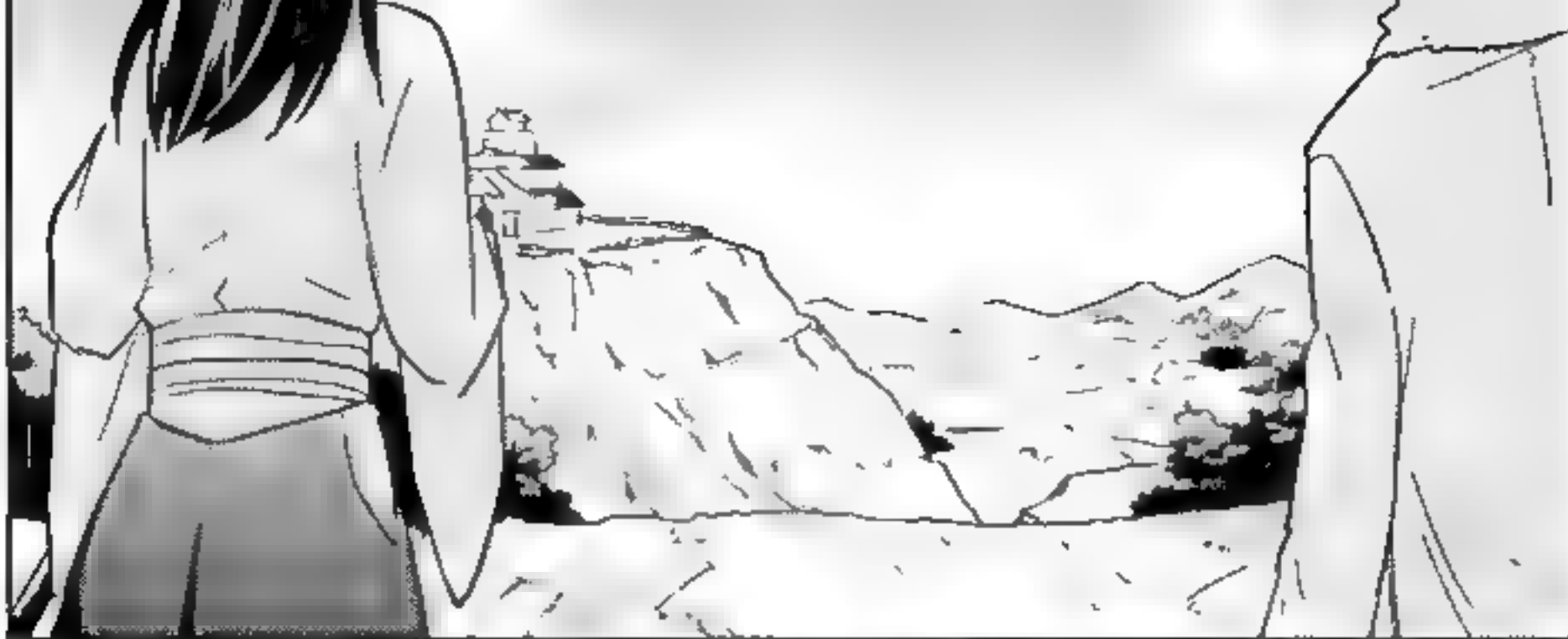


コンプティーク

12月

表紙は「1999の村人」! 前巻多岐なカギの秘密! 続編はもう挑むぞ!
付録は「魔法少女リリカルなのは Reflection THE COMICS」のキャラクター!

10月26日(金)発売!!





¡TENEMOS
QUE APRE-
SURARNOS
A ENTRAR...!

INGH!

Aunque
no sé el
paradero
de tu
padre...

Tu her-
mano
mayor
parece
estar a
salvo.



Abriré un
portal a
aquí una
vez llegue
a la fortaleza, así
que esperen
por mí
aquí.

Pare reducir
las posibili-
dades de ser
visto, iré
a la fortaleza solo.

Ya veo, esa
parece ser
la mejor
solución.



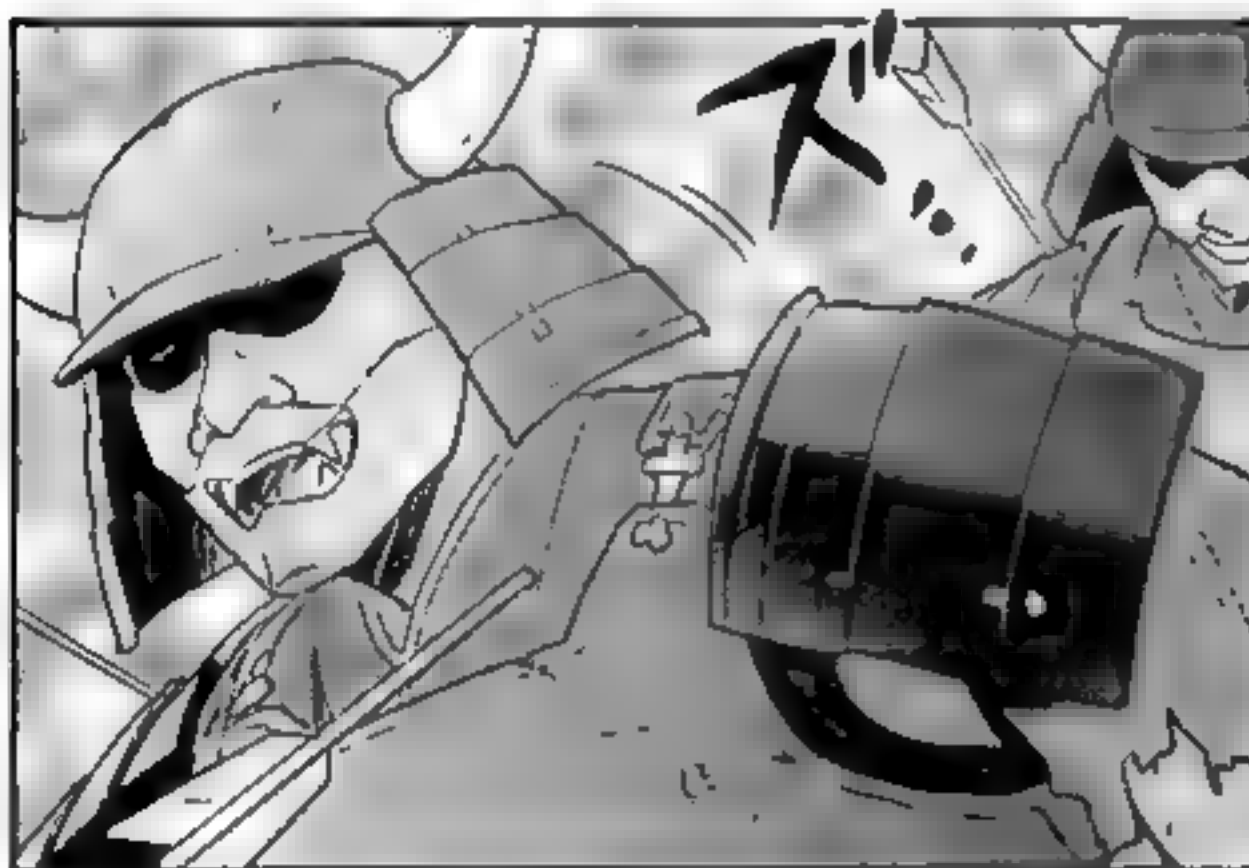
¡Detente!

¿Crees que
sobrevivirás
solo
trumpfiendo
en el campo de
batalla de esa
forma?



Inspeccionaré
el área de 1
kilómetro de
distancia
usando [LONG
SENSE], entonces
usaré [GATE]
para llegar ahí,

Repitien-
do este
proceso
varias veces,
estaré en la
fortaleza
en poco
tiempo.







Ellos son mis amigos, ~degozaru,

Y todos ellos son personas con fiables, ~degozaru.

¿Y estos chicos son?



¡Sí!

¿Yae...?
¿Eres realmente tú, Yae?

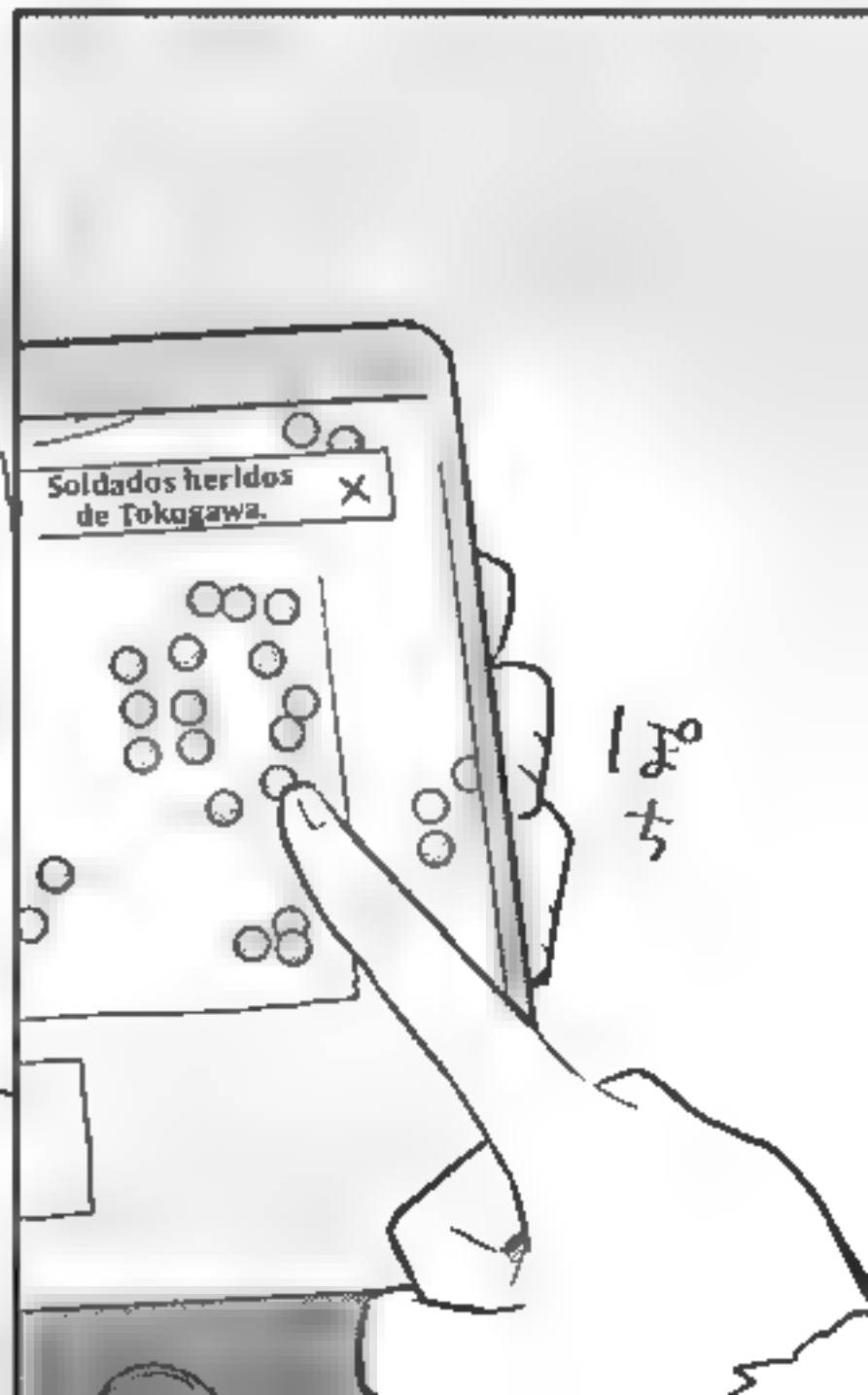
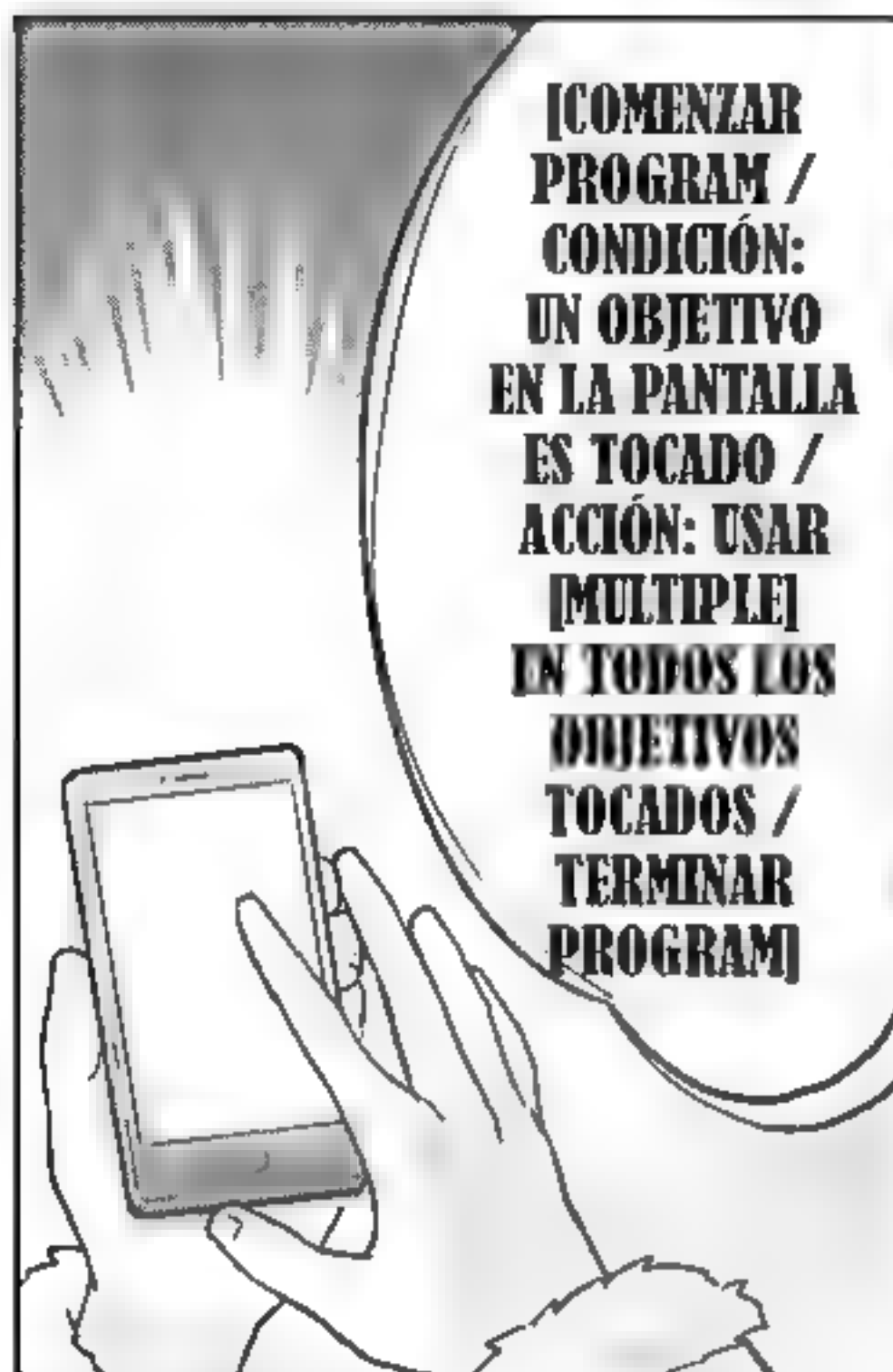


Aah, él está a salvo, así que no te preocupes.

Él está escoltando a leyasu-sama, puedes reunirte con él más tarde.

Cambiando de tema, ¿dónde está padre, hermano mayor? ¿Está él a salvo?

異世界はスマートフォンとともに。





Estoy con-
tengo que
sané las
heridas de
todos aquí
satisfacto-
riamente.



Sé que usas-
te un hechizo de sana-
ción, no me
digas que tú...

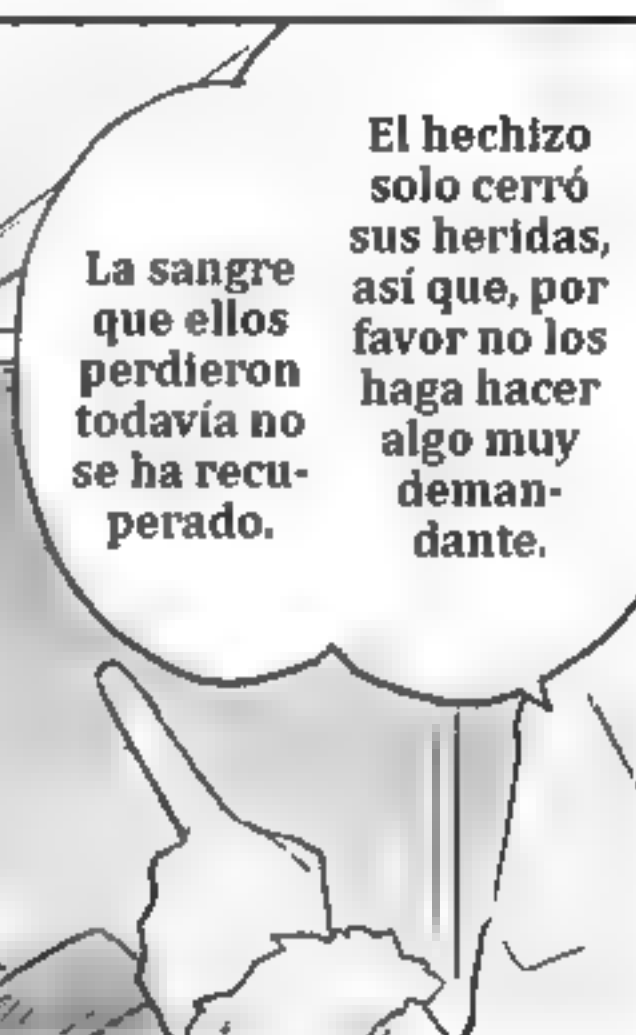
Espera...
¿qué
hiciste?



Por cierto,
¿qué son esos
sujetos usando
mascaras de Oni
entre sus
soldados?



A-aah,
entiendo.
Me aseguraré
de notificarle
a todos.

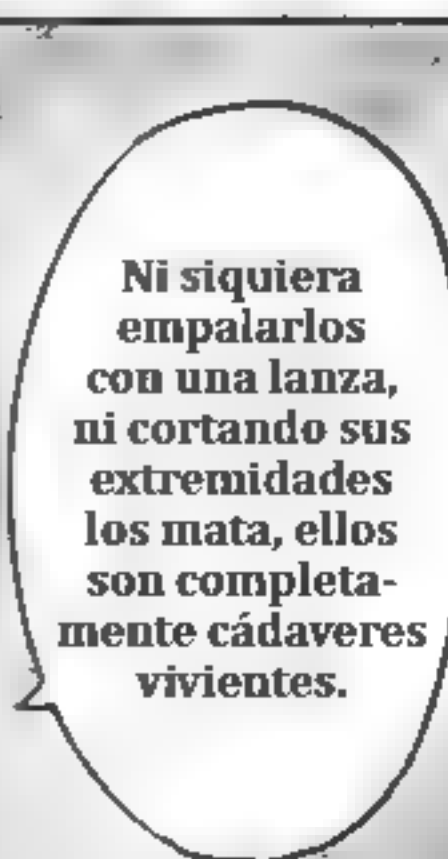


La sangre
que ellos
perdieron
todavía no
se ha recu-
perado.

El hechizo
solo cerró
sus heridas,
así que, por
favor no los
haga hacer
algo muy
deman-
dante.



Aunque
dejan de
moverse justo
después de
que rompemos
sus máscaras...



Ni siquiera
empalarlos
con una lanza,
ni cortando sus
extremidades
los mata, ellos
son completa-
mente cáda-
veres
vivientes.



No lo
sé.

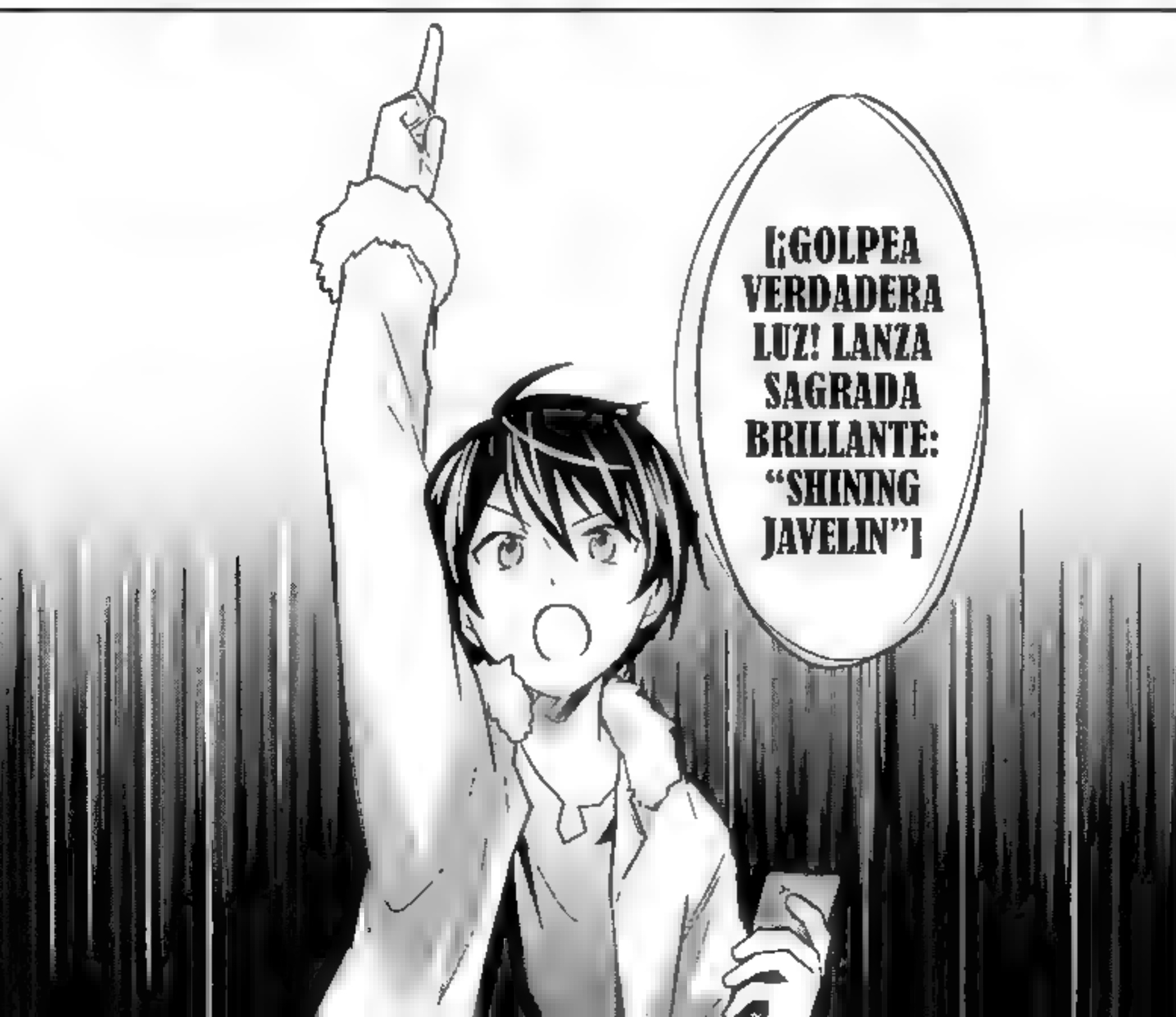




Selección
comple-
tada.



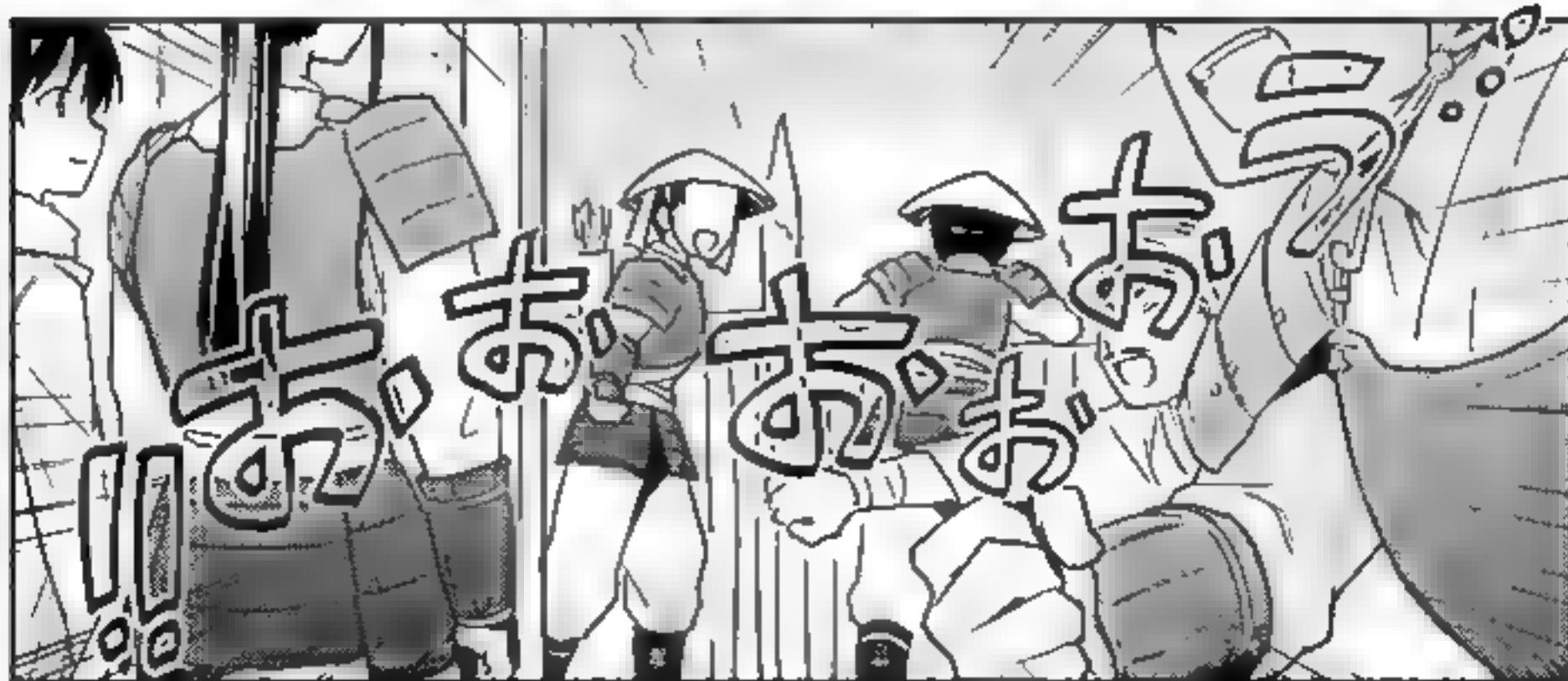
¿Qué
son
esas
cosas
...?



**¡GOLPEA
VERDADERA
LUZ! LANZA
SAGRADA
BRILLANTE:
“SHINING
JAVELIN”!**



一 幼女戦記



1
10

漫画家 東條チカ
原作 カルロ・ゼン

大好評発売中!!

異世界はスマートフォンとともに。



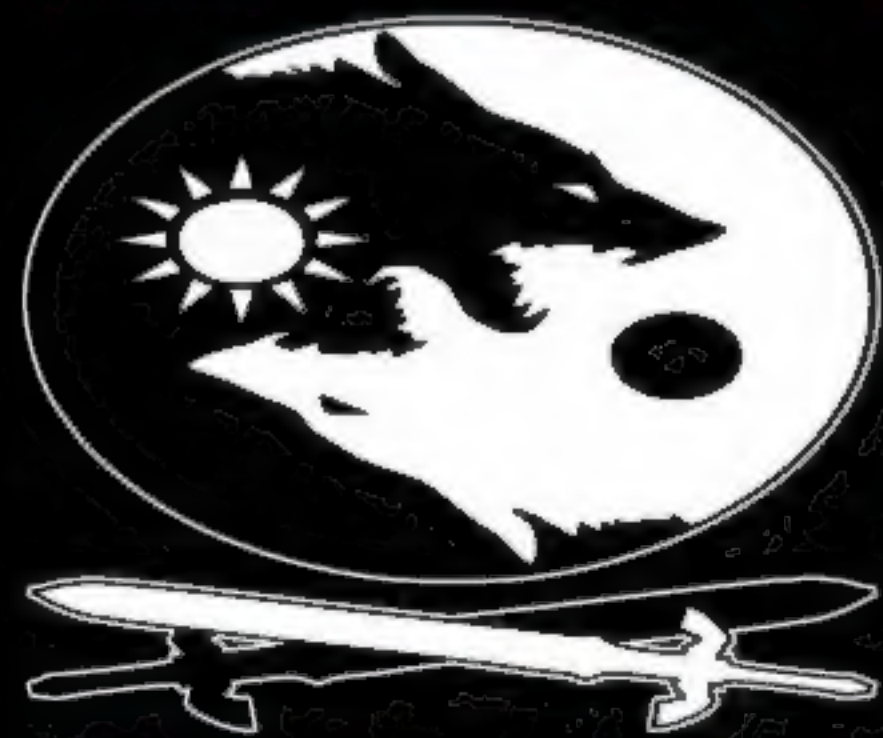
「Una rápida subyugación de los enemigos!」



Novelas en Curso



Shiro to Kuro



Visita el blog aquí:

shiroganetokurogane.wordpress.com
shiroganetokurogane.blogspot.com



In Another World with a Smartphone
Release that Witch



Magi Craft Meister



Sevens
(Web Novel)



Sevens
(Light Novel)



Elf Tensei kara
Cheat Kenkokuki



Cheat Majutsu de
Unmei wo Nejifuseru

Kadokawa Comics

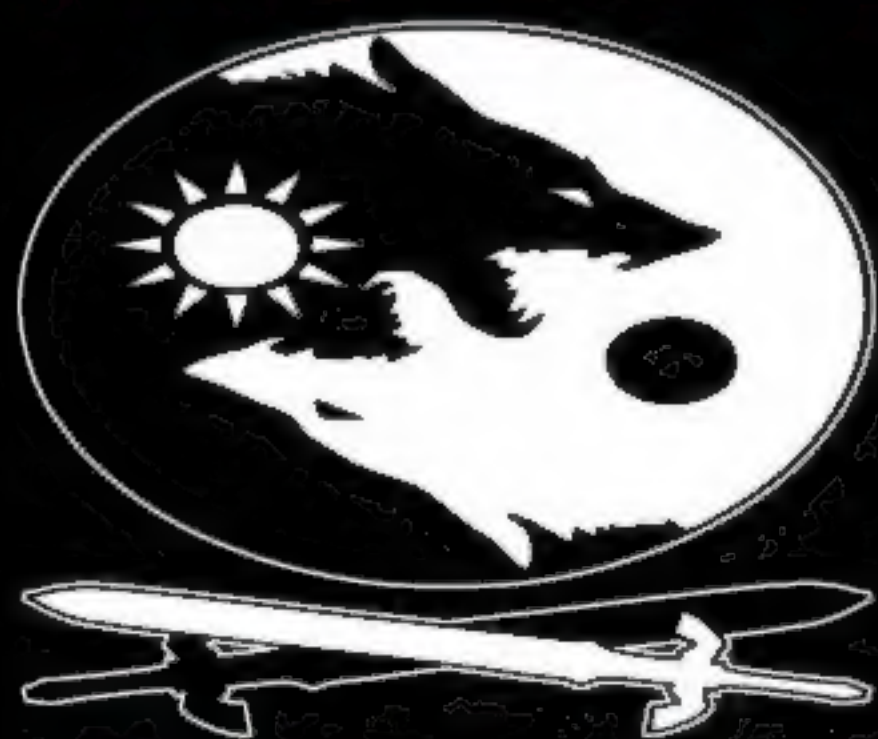
Mangas en Curso
My Smartphone.

6

異世界はスマートフォンとともに。



Shiro to Kuro



Visita el blog aquí:



In Another World with a Smartphone



Magi Craft Meister

shiroganetokurogane.wordpress.com
shiroganetokurogane.blogspot.com